



学科导航4.0暨统一检索解决方案研讨会

第七届中国少数民族科技史国际会议汉文提要目录及内容：中国版藏医系列挂图（“曼汤”）的主要特点

<http://www.fristlight.cn> 2007-01-30

[作者] 蔡景峰

[单位] 中国中医科学院

[摘要] 目前，世界上至少已有七种不同版本的藏医彩色系列挂图（“曼汤”）出版，包括中国出版的藏汉、藏英两种版本以及据此派生的日文版，台湾繁体中文版；还有俄国依据布利亚特共和国收藏的挂图而出版的俄文版，以及由此套挂图派生出来的英文版、德文版等。

[关键词] 藏医药;曼汤

目前，世界上至少已有七种不同版本的藏医彩色系列挂图（“曼汤”）出版，包括中国出版的藏汉、藏英两种版本以及据此派生的日文版，台湾繁体中文版；还有俄国依据布利亚特共和国收藏的挂图而出版的俄文版，以及由此套挂图派生出来的英文版、德文版等。作者认为，由于这套彩色系列挂图产生于西藏，因此，根据藏地收藏的挂图系列印行出版的中国版本就具有一些突出的特点。首先，是它最接近桑吉嘉措所监制的原图系列，因为西藏是这套挂图的诞生地，现收藏于西藏藏医院及文管会的挂图，可以说是最接近原母本的珍品，其他版本的挂图册基本上都是模仿这套原图复制的。其次，中国版刊出全套八十幅挂图，这是最完整的一套，比其他版本的挂图多出几幅，这套完整的图像弥足珍贵。再次，中国版挂图的内容、安排顺序都是按照桑吉嘉措原来的意图绘成的，没有经过任何人的更换改动。而国外依俄国收藏的挂图出版的几种版本，其中已有对图序擅自进行更改的痕迹，值得认真对待。同时，在具体绘制细节上，也有所不同。最后，本文从历史文献学的角度讨论了中国版“曼汤”的重要意义。

[我要入编](#) | [本站介绍](#) | [网站地图](#) | [京ICP证030426号](#) | [公司介绍](#) | [联系方式](#) | [我要投稿](#)

北京雷速科技有限公司 Copyright © 2003-2008 Email: leisun@fristlight.cn

